

ແຜນການຂອງຮັດວໍຊິງຕັນກ່ຽວກັບການສໍາຮວດຄວາມແກ່ຊາຮາ

Aging and Long-Term Support Administration (AL TSA) ຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຂອງທ່ານ. ກະຮຸນາ ໃຊ້ເວລາບໍ່ພໍເທົ່າໃດນາທີເພື່ອຈະຂຽນປະກອບແຜນການຂອງຮັດ **2022 Washington State Department of Social and Health Services AL TSA 2022** ໃນການສໍາຮວດຄວາມແກ່ຊາຮາ. ພວກເຮົາຢາກຈະຍິນຂ່າວຈາກທ່ານ!

- ຄວາມເຫັນຂອງທ່ານຈະຊ່ວຍໃຫ້ **AL TSA** ທີ່ຈະວາງແຜນການບໍລິການຂອງເຂົາເຈົ້າແລະເຮັດແຜນການຂອງຮັດອອກມາກ່ຽວກັບຄວາມແກ່ຊາຮາສໍາລັບປີ **2023-2027**.
- ການສໍາຮວດອັນນີ້ແມ່ນບໍ່ໄດ້ບອກຊື່ແລະເປັນຄວາມລັບ. ການສໍາຮວດອັນນີ້ບໍ່ໄດ້ເກັບເອົາຮາຍຮະອຽດທີ່ຊັບອກຕົວໄດ້ແລະມັນມີສິ່ງປ້ອງກັນຄວາມປອດພັຍຫລາຍໆຢ່າງທີ່ຖືກວາງໃຊ້ຢູ່ເພື່ອວ່າຈະບໍ່ມີໃຜຮູ້ຈັກວ່າທ່ານໄດ້ຕອບແນວໃດ.
- ກະຮຸນາຊ່ວຍເປັນພາກສ່ວນນຶ່ງຂອງການດໍາເນີນການວາງແຜນໂດຍການເຮັດໃບສໍາຮວດສັ້ນໆອັນນີ້.
- ກະຮຸນາເຮັດກ່ອນເດືອນຕີເຊັມເບີ **31st, 2022**.

ທ່ານຍັງສາມາດປະຢັດເວລາແລະລຸດຜ່ອນການໃຊ້ເຈ້ຽໄດ້
ອີກຄັ້ງໂດຍການເຮັດການສໍາຮວດທາງອອນລາຍນີ້.
ຢູ່ໃນຄອມພິວເຕີຫລືເຄື່ອງມືຖືກຸງຢ່າງ,ໄປທີ່:
<https://www.research.net/r/2022StatePlanonAging>

- ຄໍາແນະນໍາ:**
1. ສໍາລັບແຕ່ລະຄໍາຖາມ,ຂຽນໃສ່ບ່ອນວ່າງຢູ່ໃນເຈ້ຽຄໍາຕອບທີ່ກົງກັນຫລາຍທີ່ສຸດກັບທັດສະນະຫລືຄວາມຮັບຮູ້ຂອງທ່ານ.
 2. ກະຮຸນາເອົາໃຫ້ຄໍາຕອບອັນດຽວເທົ່ານັ້ນຕໍ່ຄໍາຖາມແຕ່ລະອັນ,ນອກຈາກວ່າຖືກຊີ້ນໍາບອກໃຫ້ເຮັດແນວອື່ນ.
 3. ຖ້າຫາກວ່າຄໍາຖາມອັນໃດບໍ່ກ່ຽວກັບທ່ານ,ປະຄໍາຕອບໃຫ້ເປົ່າວ່າງ.

ສິ່ງໃບໂກປີຂອງການສໍາຮວດທີ່ຖືກຂຽນປະກອບແລ້ວໃບນີ້ໃສ່ໃນຂອງເປົ່າສິ່ງຄືນທີ່ຖືກເອົາໃຫ້, ຫລື ສິ່ງໄປທີ່:
AL TSA State Plan on Aging Survey
PO Box 45600
Olympia, WA 98504



ຄຳຖາມສຳລັບຜູ້ມີສ່ວນກ່ຽວຂ້ອງຂອງຮັດທຸກໆຄົນ: ສຳລັບຄຳຖາມແຕ່ລະອັນ, ເລືອກຄຳຕອບທີ່ກົງກັນຫລາຍທີ່ສຸດກັບທັດສະນະຫລືຄວາມຮັບຮູ້ຂອງທ່ານ. ຖ້າຫາກວ່າຄຳຖາມອັນໃດບໍ່ກ່ຽວກັບທ່ານ, ປະຄຳຕອບໃຫ້ເປົ້າວ່າງ.

1. ທ່ານເປັນ: (ເລືອກເອົາທຸກໆຢ່າງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນຳ)

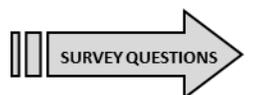
- ຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸແກ່ຜູ້ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການນຳການເບິ່ງແຍງດູແລ (ອາຍຸ 60 ປີແລະແກ່ກວ່າ).
- ຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸແກ່ຜູ້ທີ່ບໍ່ມີຄວາມຕ້ອງການນຳການເບິ່ງແຍງດູແລ (ອາຍຸ 60 ປີແລະແກ່ກວ່າ).
- ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລທີ່ຖືກຈ່າຍເງິນໃຫ້ສຳລັບຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸແກ່.
- ພີ່ນ້ອງຂອງຄົນແກ່ຊາຮາຜູ້ທີ່ຕ້ອງການການເບິ່ງແຍງດູແລ.
- ຫມູ່ເພື່ອນ/ຄົນຂ້າງຄຽງຂອງຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸແກ່ຜູ້ທີ່ມີຄວາມຕ້ອງການນຳການເບິ່ງແຍງດູແລ.
- ຂ້າພະເຈົ້າເຮັດວຽກໃນຖານະເປັນຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຄົນອາຍຸແກ່.
- ອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານໄດ້ເລືອກເອົາ “ຂ້າພະເຈົ້າເຮັດວຽກໃນຖານະເປັນຜູ້ໃຫ້ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຄົນອາຍຸແກ່”, ກະຮຸນາຕອບຄຳຖາມ 1.a.

1.a. ກະຮຸນາບັນຍາຍຂະນິດຂອງການບໍລິການທີ່ຖືກເອົາໃຫ້:

2. ບັນຫາສຳຄັນຫລາຍທີ່ສຸດທີ່ປະເຊີນຫນ້າກັບຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸແກ່ໃນທຸກວັນນີ້ແມ່ນຫຍັງ? (ເລືອກເອົາເທິງ ສາມຢ່າງ)

- ໂຮກ Alzheimer's Disease ຫລືດີເມັນເຊັຽ/ຄວາມຈຳເຊື່ອມ
- ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຮາຄາຍ່ອມເຍົາ
- ການແກ່ອາຍຸກຳລັງເກີດຂຶ້ນ
- ບ່ອນຢູ່ອາໄສທີ່ສາມາດຈ່າຍໄດ້
- ໂຮກຊຳເຮື້ອ (ເຊັ່ນວ່າໂຮກເປົາຫວານ, ໂຮກປະດົງ, ອື່ນໆ)
- ອາດສະຍາກັມ/ການສື່ໂກງ/ການກົດຂີ່ຂົ່ມເຫັງ
- ການເຂົ້າເຖິງການບໍລິການທີ່ຍຸຕິທັມ
- ການລົ້ມລົງ
- ຄວາມປອດພັຍທາງການເງິນ/ເງິນທີ່ຈະດຳຮົງຊີວິດ
- ການບໍ່ສາມາດທີ່ຈະຂັບຮີດ
- ການບໍ່ຮູ້ຈັກວ່າຈະໄປຫາໃຜເພື່ອຄວາມຊ່ວຍເຫລືອ
- ການຈັດໃຫ້ຢູ່ໃນເຮືອນຜູ້ເຖົ້າຫລືຄົນບໍ່ແຂງແຮງ
- ອາຫານການກິນ/ບໍ່ສາມາດທີ່ຈະເຮັດກິນໄດ້
- ອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)



3. ຢູ່ຂ້າງລຸ່ມນີ້, ຊອກຫາລາຍການຂອງການບໍລິການທີ່ຖືກອອກທຶນໃຫ້ໂດຍຮັດຖະບານຊຶ່ງໃນປັດຈຸບັນນີ້ຖືກສະເນີໃຫ້ຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸແກ່. ກະລຸນາ ຊົບອກວ່າການບໍລິການແຕ່ລະຢ່າງແມ່ນສໍາຄັນເທົ່າໃດ:

| | ສໍາຄັນ ຫລາຍ | ສໍາຄັນ ຢູ່ຫນ້ອຍນຶ່ງ | ສໍາຄັນ ຫນ້ອຍນຶ່ງ |
|--|-----------------------|------------------------|-----------------------|
| ການຊົມຊູສໍາລັບບຸກຄົນທີ່ເອົາການເບິ່ງແຍງດູແລທີ່ບໍ່ຖືກຈ່າຍເງິນໃຫ້ແກ່ສະມາຊິກຄອບຄົວ (ເຊັ່ນວ່າການ ປິ່ນປົວຊໍາຊາຊົວຄາວ) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການບໍລິການຜູ້ໃຫຍ່ກາງເວັນ (ເຊັ່ນວ່າ Adult Day Care ແລະ Adult Day Health) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຮາຍຮະອຽດແລະການຊ່ວຍເຫລືອເພື່ອຈະຮຽນຮູ້ກ່ຽວກັບທາງເລືອກແລະຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຮັບເອົາການບໍລິການ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການຂົນສົ່ງໄປມາ (ໄປຫາຫມາຍນັດພົບພະຍາບານແລະການບໍລິການອື່ນໆ) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຄາບອາຫານສິ່ງໃຫ້ຢູ່ຕາມເຮືອນ (Meals on Wheels) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຄາບອາຫານທີ່ຖືກເສີບຢູ່ຕາມສູນກາງຄົນແກ່ແລະບ່ອນຢູ່ອ່ງກຸ່ມອື່ນໆ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ໂຄງການເພື່ອຈະຊ່ວຍຫລີກເວັ້ນການກົດຂີ່ຂົ່ມເຫັງ, ການປ່ອຍປະລະເລີຍ, ແລະການສວຍໂອກາດໃສ່ຄົນແກ່ຊາຮາ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການເບິ່ງແຍງດູແລສ່ວນຕົວທີ່ຊ່ວຍເຫລືອບຸກຄົນໃຫ້ຢູ່ໃນເຮືອນຂອງເຂົາເຈົ້າເອງ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ໂຄງການທີ່ຊ່ວຍບຸກຄົນທີ່ມີໂຣກຈິດເຊື່ອມ, ລວມທັງໂຣກ Alzheimer's disease | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຫ້ອງຮຽນການດໍາລົງຊີວິດແຂງແຮງ (ເຊັ່ນວ່າການອອກກໍາລັງກາຍ, ການປ້ອງກັນໂຣກແລະການຄວບຄຸມນໍາ ຕົນເອງສໍາລັບສຸຂະພາບແຂງແຮງ) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອເພື່ອຈະໄດ້ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບທາງເລືອກເອົາປະກັນພັຍສຸຂະພາບແລະຈະຈິດຊື່ເຊົ້ານໍາ ໂຄງການໄດ້ແນວໃດ (ເຊັ່ນວ່າ Medicare, Medicaid , ການປິ່ນປົວຮະຍະຍາວ) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ບ່ອນຢູ່ອາໄສທີ່ສາມາດຈ່າຍໄດ້, ເຂົ້າຫາໄດ້ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການບໍລິການຊ່ວຍເຫລືອທາງດ້ານກົດຫມາຍ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ເຮືອນເບິ່ງແຍງຄົນແກ່ຊາຮາແລະຄົນບໍ່ແຂງແຮງ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການເບິ່ງແຍງດູແລຢູ່ຕາມບ່ອນຢູ່ອື່ນໆ (ເຊັ່ນວ່າເຮືອນບ່ອນຢູ່ທີ່ຖືກຊ່ວຍເຫລືອ, ເຮືອນຄອບຄົວຜູ້ໃຫຍ່, ການ ປິ່ນປົວຄວາມຊຶ່ງຈໍາ) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອກັບຄົນເມື່ອເຮືອນແລະການຢູ່ໃນເຮືອນຫລັງຈາກການນອນໂຮງພະຍາບານຫລືເຮືອນຜູ້ເຖົ້າ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການປິ່ນປົວຢາເສບຕິດແລະເຫລົ້າ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບໂຣກຈິດ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ໂອກາດທາງສັງຄົມແລະອາສາສະໝັກ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຄວາມຊ່ວຍເຫລືອຊອກຫາການຝຶກຝົນແລະການຈັດໃສ່ວຽກງານໃຫ້ຜູ້ໃຫຍ່ອາຍຸແກ່ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ຈະຫລີກເວັ້ນການລົ້ມລົງໄດ້ແນວໃດ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ການຊົມຊູສໍາລັບພໍ່ເຖົ້າແມ່ເຖົ້າ/ຜູ້ນັ່ງອື່ນໆທີ່ລ້ຽງດັກນ້ອຍ (ໂຄງການ Kinship Care) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ອື່ນໆ (ກະລຸນາກ່າວບັນຮະຍາຍຢູ່ຂ້າງລຸ່ມ) | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ກະລຸນາບັນຮະຍາຍ "ອື່ນໆ": <input type="text"/> | | | |



5. ກະຮຸນາຕອບຄໍາຖາມ ແມ່ນ ຫລື ບໍ່ແມ່ນ ຕໍ່ລົງໄປນີ້:

ທ່ານເຄີຍມີໝາຍນັດພົບສຸຂະພາບທາງໂທຣະສັບຢ່າງຫນ້ອຍເທື່ອນຶ່ງນໍາຜູ້ໃຫ້ການປິ່ນປົວສຸຂະພາບຂອງທ່ານໃນ **12** ເດືອນຜ່ານມາບໍ່?

- ແມ່ນ
- ບໍ່ແມ່ນ

6. ເມື່ອມັນມີທາງເລືອກໄວ້ໃຫ້, ທ່ານມັກແນວໃດທີ່ຈະຈັດຊື່ສໍາລັບໂຄງການແລະການບໍລິການແນວໃດ?

ກະຮຸນາຈັດລຳດັບໂດຍວິທີທີ່ມັກກວ່າຂອງທ່ານດ້ວຍ **1** ໃຫ້ເປັນທາງເລືອກທໍາອິດຂອງທ່ານແລະ **6** ໃຫ້ເປັນທາງເລືອກສຸດທ້າຍຂອງທ່ານ.

| | ທາງເລືອກທໍາອິດ | | | | ທາງເລືອກສຸດທ້າຍ | |
|---------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| | 1 | 2 | 3 | 4 | 5 | 6 |
| ອອນລາຍນ໌ - ຄອມພິວເຕີ | <input type="radio"/> |
| ອອນລາຍນ໌ - ສະມາດໂຟນ | <input type="radio"/> |
| ໂທທາງໂທຣະສັບ | <input type="radio"/> |
| ໂດຍຕົນເອງ | <input type="radio"/> |
| ໄປສະນີ | <input type="radio"/> |
| ຄົນໃດຄົນນຶ່ງຈັດຊື່ໃຫ້ຂ້ອຍ | <input type="radio"/> |

7. ກະຮຸນາເລືອກເອົາວ່າທ່ານມັກແນວໃດທີ່ຈະໄດ້ຮັບຂ່າວຄືບໜ້າກ່ຽວກັບການບໍລິການແລະການຊຸ້ມຊື່ມື້ໄວ້ໃຫ້? (ເລືອກເອົາເຖິງ ສາມຢ່າງ.)

- ເຈິ່ຊ໌ພິມໂຄສະນາປື້ມນ້ອຍຄູ່ມື
- ກຸ່ມຊຸ້ມຊື່
- ການປະຊຸມ
- ຫນັງສືຂ່າວສານ
- ແວບໄຊທ໌
- ໂຊໂຊເລມເຕັ້ຽ (*Facebook, Twitter*)
- ອີເລັດ
- ແອັບພິເລັດໃນເຄື່ອງມືຖື
- ອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)

*** 8. ພາສາອັງກິດແມ່ນພາສາກໍາເນີດຂອງທ່ານບໍ່?**

- ແມ່ນ
- ບໍ່ແມ່ນ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເລືອກ “ບໍ່ແມ່ນ”, ກະຮຸນາຕອບຄໍາຖາມ **8.a.**

8.a. ທ່ານສາມາດທີ່ຈະຊອກຫາຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບໂຄງການຫລືການບໍລິການໃນພາສາກໍາເນີດຂອງທ່ານໄດ້ບໍ່?

- ແມ່ນ
- ບໍ່ແມ່ນ (ກະຮຸນາບອກວ່າພາສາໃດທີ່ທ່ານບໍ່ສາມາດທີ່ຈະຊອກຫາຮາຍຮະອຽດໄດ້):



9. ການບໍລິການແນວໃໝ່ແນວໃດແດ່ທີ່ທ່ານໄດ້ຮັບໃນຮະຫວ່າງໂຮກຮະບາດ COVID-19? (ຫມາຍໃສ່ທຸກໆຢ່າງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນຳ)

- ການບໍລິການ,ການຊື້ມູ,ຫລືການສຶກສາທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນຳການຢູ່ໂດດດ່ຽວທາງສັງຄົມ
- ເທັກໂນໂລຊີຊ່ວຍເຫລືອ (ທຸກໆຢ່າງ,ເຄື່ອງມືຫລືອຸປະກອນເພື່ອຈະຮັກສາຫລືເຮັດໃຫ້ດີຂຶ້ນ,ເຊັ່ນວ່າຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການໄດ້ມາແລະການໃຊ້ເຄື່ອງເອເລັກໂຕຣນິກເພື່ອຈະຊື້ມູການຕິດຕໍ່ສື່ສານກັນທາງອາກາດ)
- ການກັ່ນເບິ່ງການຢູ່ໂດດດ່ຽວທາງສັງຄົມຫລືການກິດໄວ້
- ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບການເຂົ້າເຖິງແຜວກຊິນ/ຮາຍຮະອຽດກ່ຽວກັບສະພາບການສັກຢາກັນໂຮກ
- ການບໍລິການທີ່ຊື້ມູການຕຽມພ້ອມສຳລັບເຫດການສຸກເສີນ
- ບໍ່ມີການບໍລິການແນວໃໝ່
- ອື່ນໆ (ກະນຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)

10. ກະນຸນາໃຫ້ຄະແນນຄວາມເຫັນພ້ອມຂອງທ່ານນຳຄຳຮ້າງການຕໍ່ລົງໄປນີ້:

| | ເຫັນພ້ອມນຳ ຢ່າງແຮງ | ເຫັນພ້ອມນຳ | ບໍ່ມີ ຄວາມເຫັນ | ບໍ່ເຫັນ ພ້ອມນຳ | ບໍ່ເຫັນພ້ອມ ນຳຢ່າງແຮງ |
|--|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|--------------------------|
| ຊ່ອຍຕ້ອງການຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການເຮັດຫມາຍນັດພິບສັກ ຢາແຜວກຊິນ COVID-19 | <input type="radio"/> |
| ຊ່ອຍໄດ້ຮັບຄວາມຊ່ວຍເຫລືອນຳການເຮັດຫມາຍນັດພິບສັກ ຢາແຜວກຊິນ COVID-19 | <input type="radio"/> |

11. ກະນຸນາໃຫ້ຄວາມເຫັນແນວອື່ນທຸກໆຢ່າງທີ່ທ່ານອາດຈະມີຢູ່ກ່ຽວກັບປະສົບປະການຂອງທ່ານໃນຮະຫວ່າງໂຮກຮະບາດ COVID-19.

12. ທ່ານເອົາການເບິ່ງແຍງດູແລໃຫ້ຄົນໃດຄົນນຶ່ງນອກຈາກຕົວທ່ານເອງບໍ່?

- ແມ່ນ
- ບໍ່ແມ່ນ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເລືອກ “ແມ່ນ”, ກະຮຸນາຕອບຄໍາຖາມ 12.a. & 12.b.

12.a. ແມ່ນໃຜເປັນຄົນທີ່ຫລືບຸກຄົນທີ່ທ່ານສ່ວນຫລາຍແລ້ວໃຫ້ການເບິ່ງແຍງດູແລ?

- ເດັກນ້ອຍ (ພວກ)
- ຫລານ (ພວກ)
- ຜົວເມັດ/ຂາຄູ່ຢູ່ນໍາກັນ
- ພໍ່ແມ່ຄົນແກ່າຊາຮາຫລືພໍ່ແມ່ຂອງຜົວເມັດ
- ພີ່ນ້ອງໄກ້ສິດ
- ຄົນເຈັບ/ລູກຄ້າ/ສະມາຊິກທີ່ບໍ່ແມ່ນຄອບຄົວ
- ອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)

12.b. ດົນປານໃດແລ້ວທີ່ທ່ານຖືກເບິ່ງແຍງດູແລ?

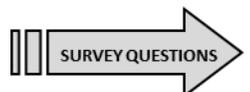
- 0 ຫາ 1 ປີ
- 2 ຫາ 4 ປີ
- 5 ຫາ 9 ປີ
- 10 ປີຫລືຫລາຍກວ່າ

13. ສະພາບການບ່ອນຢູ່ອາໄສປັດຈຸບັນຂອງທ່ານແມ່ນຫຍັງ?

- ເປັນເຈົ້າຂອງເຮືອນໂດຍບໍ່ມີງວດຈ່າຍຄ່າເຮືອນ
- ເປັນເຈົ້າຂອງເຮືອນໂດຍມີງວດຈ່າຍຄ່າເຮືອນ
- ເຮືອນ (ອາພັດເມັນ/ເຮືອນ)
- ເຮືອນຜູ້ເຖົ້າບ່ອນທີ່ບໍ່ຫວັງເພິ່ງໃຜ
- ເຮືອນຜູ້ເຖົ້າບ່ອນທີ່ມີຄົນຊ່ວຍເຫລືອ
- ເຮືອນຢູ່ທີ່ສາມາດຈ່າຍໄດ້/ຫລວງຊ່ວຍຈ່າຍ (ເຊັ່ນວ່າ **Section 8**, ຫລືເຮືອນຫລວງທີ່ຫລວງຈູ້ມູ)
- ຢູ່ນໍາຄອບຄົວຫລືຫມູ່ເພື່ອນ
- ກໍາລັງປະເຊີນຫນ້ານໍາການບໍ່ມີເຮືອນຢູ່
- ອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)

14. ມີໃຜອີກແດ່ອາໄສຢູ່ໃນເຮືອນຂອງທ່ານ? (ຫມາຍໃສ່ທຸກໆຢ່າງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນໍາ)

- ຂ້ອຍອາໄສຢູ່ຄົນດຽວ
- ຜົວເມັດ/ຂາຄູ່ຢູ່ນໍາກັນເທົ່ານັ້ນ
- ລູກຜູ້ໃຫຍ່
- ຫລານ
- ຜູ້ເບິ່ງແຍງດູແລຜູ້ທີ່ຖືກຈ່າຍເງິນໃຫ້
- ຫມູ່ຢູ່ຮ່ວມຫ້ອງ
- ອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)



15. ກະຮຸນາບອກພວກເຮົາຖ້າຫາກວ່າທ່ານມີສິ່ງຕໍ່ລົງໄປນີ້:

| | ແນ່ນ | ບໍ່ແນ່ນ |
|---|-----------------------|-----------------------|
| ້ອຍມີຄອມພິວເຕີ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ້ອຍມີສະມາດໂຟນ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ້ອຍມີອິນເຕີເນັດໜັ້ນຄົງຢູ່ເຮືອນຫລືໃນສະມາດໂຟນ | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

16. ທ່ານມີເງິນພຽງພໍບໍ່ເພື່ອຈະຈ່າຍສໍາລັບຄວາມຕ້ອງການຈໍາເປັນຂອງທ່ານທຸກໆຢ່າງໃນ 12 ເດືອນຜ່ານມາ?

- ແນ່ນ
- ບໍ່ແນ່ນ

ຖ້າຫາກວ່າທ່ານເລືອກ “ບໍ່ແນ່ນ”, ກະຮຸນາຕອບຄໍາຖາມ 16.a.

16.a. ສິ່ງຕໍ່ລົງໄປນີ້ແນວໃດທີ່ທ່ານບໍ່ມີເງິນພຽງພໍທີ່ຈະຈ່າຍໃສ່? (ຫມາຍໃສ່ທຸກໆຢ່າງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນໍາ)

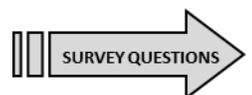
- ບ່ອນຢູ່ອາໄສ
- ຄ່ານໍ້າຄ່າໄຟ
- ອາຫານ
- ການປິ່ນປົວຫລືການບໍລິການດ້ານສຸຂະພາບ
- ການອິນສົ່ງໄປມາ
- ເຄື່ອງນຸ່ງ
- ອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)

17. ກະຮຸນາໃຫ້ຄະແນນໃສ່ຄວາມເຫັນພ້ອມຂອງທ່ານນໍາຄໍາຮຽງການຕໍ່ລົງໄປນີ້:

| | ເຫັນພ້ອມນໍາ ຢ່າງຮຽງ | ນັ້ນພ້ອມນໍາ | ບໍ່ມີຄວາມເຫັນ | ບໍ່ພ້ອມນໍາ | ບໍ່ພ້ອມນໍາ ຢ່າງຮຽງ |
|---|------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ້ອຍໜັ້ນໃຈກ່ຽວກັບການທໍາການຕັດສິນໃຈກ່ຽວກັບສຸຂະພາບ. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ້ອຍມີຄິນໃດຄິນນຶ່ງເພື່ອຈະເວົ້ານໍາກ່ຽວກັບຄວາມສໍາເຣັດແລະ ບັນຫາຂອງ້ອຍ. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ້ອຍຮູ້ສຶກວ່າຖືກຮັບເອົາແລະລວມເຂົ້າໃສ່ຊຸມຊົນຂອງ້ອຍ. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |
| ້ອຍຮູ້ສຶກປອດພ້ອມຢູ່ບ່ອນທີ່້ອຍອາໄສຢູ່. | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> | <input type="radio"/> |

18. ດິນປານໃດເທື່ອນຶ່ງທີ່ທ່ານຮູ້ສຶກໂດດດ່ຽວຫລືຄົນດຽວບໍ່ໄກ້ກັບໃຜຈາກຄົນທີ່ຢູ່ໄກ້ກັບທ່ານ?

- ບໍ່ເຄີຍຈັກເທື່ອ
- ໜ້ອຍທີ່ສຸດ
- ບາງເທື່ອ
- ບາງຄັ້ງບາງຄາວ
- ຢູ່ເລື້ອຍໆ



19. ກະຮຸນາເອົາຄວາມເຫັນແນວອື່ນທຸກໆຢ່າງໃຫ້ທີ່ທ່ານອາດຈະມີຢູ່ກ່ຽວກັບຄວາມຕ້ອງການ, ສິ່ງຮີບດ່ວນ, ແລະການເວົ້າເຖິງການບໍລິການຂອງຄົນແກ່ຊາຮາຢູ່ໃນຮັດວໍຊິງຕັນ.

ທ່ານໄກ້ຈະແລ້ວໆ! ກະຮຸນາຕອບຄໍາຖາມສໍາຄັນອີກບໍ່ພໍເທົ່າໃດຄໍາຖາມກ່ຽວກັບຕົວທ່ານເອງເພື່ອຈະຊ່ວຍພວກເຮົາເອົາການບໍລິການທີ່ມີຄຸນນະພາບສູງໃຫ້ທ່ານ.

20. ອາຍຸຂອງທ່ານແມ່ນເທົ່າໃດ?

- ຕໍ່າກວ່າ 50
- 50 - 55
- 56 - 59
- 60 - 64
- 65 - 74
- 75 - 84
- ກາຍເກີນ 85

21. ເພດຂອງທ່ານແມ່ນຫຍັງ?

- ຊາຍ
- ຍິງ
- ມັກເພດດຽວກັນ/ເພດດຽວ
- ບໍ່ມັກຢາກບອກ
- ບໍ່ກ່າວເຖິງ

22. ທ່ານຊື່ບອກຕົວວ່າປ່ຽນເພດບໍ່?

- ແມ່ນ
- ບໍ່ແມ່ນ
- ບໍ່ຢາກຈະເວົ້າ

23. ກະຮຸນາຊື້ບອກວ່າຜົວພັນໃດແລະ/ຫລືຊົນເຜົ່າໃດທີ່ທ່ານຊື່ຕົວວ່າເປັນ: (ຫມາຍໃສ່ທຸກໆຢ່າງທີ່ກ່ຽວຂ້ອງນຳ)

- | | | | |
|--|--|---|---------------------------------------|
| <input type="radio"/> ອາເມຣິກັນອິນດຽນ/ອາລາສກາດັງເດີມ | <input type="radio"/> ຄົນເອເຊັ່ນອິນດຽນ | <input type="radio"/> ຄົນຮາວາຍດັງເດີມ | <input type="radio"/> ຄົນເອເຊັ່ນອື່ນໆ |
| <input type="radio"/> ຄົນຜົວດຳຫລືເຮືອຟຣິກັນອາເມຣິກັນ | <input type="radio"/> ຄົນວຽດນາມ | <input type="radio"/> ຄົນຊາມວນ | <input type="radio"/> ຮິສເປນິກ/ລາຕິໂນ |
| <input type="radio"/> ຄົນຈີນ | <input type="radio"/> ຄົນເກົາຫລີ | <input type="radio"/> ຄົນກາໂຮໂມ | <input type="radio"/> ຄົນຜົວຂາວ |
| <input type="radio"/> ຄົນຟີລິບິນ | <input type="radio"/> ຄົນຢີປຸ່ນ | <input type="radio"/> ຄົນເກາະປາຊີຟິກອື່ນໆ | <input type="radio"/> ປະຕິເສດທີ່ຈະບອກ |
- ຜົວພັນຫລືຊົນເຜົ່າອື່ນໆ (ກະຮຸນາກ່າວເຈາະຈົງ)

24. ມັນມີເຂດວາງແຜນແລະບໍລິການ 13 ແຫ່ງທີ່ວາງແຜນແລະໃຫ້ການບໍລິການໃຫ້ແກ່ຜູ້ໃຫຍ່ຄົນແກ່ຊາຮາທີ່ວັດວໍຊິງຕັນ. ກະຮຸນາເລືອກເອົາຫ້ອງການບ່ອນທີ່ໃຫ້ການບໍລິການເຫລົ່ານີ້ບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່:

- | | | | |
|--|---|--|--|
| <input type="radio"/> Olympic Area Agency on Aging | <input type="radio"/> Pierce County Aging and Disability Resources | <input type="radio"/> Southeast Washington Aging and Long-Term Care | <input type="radio"/> Kitsap County Division of Aging & Long-Term Care |
| <input type="radio"/> Northwest Regional Council | <input type="radio"/> Lewis-Mason-Thurston Area Agency on Aging | <input type="radio"/> Yakama Nation Area Agency on Aging | <input type="radio"/> ຂ້ອຍບໍ່ຮູ້ຈັກ |
| <input type="radio"/> Snohomish County Aging & Disability Services | <input type="radio"/> Area Agency on Aging & Disabilities of Southwest Washington | <input type="radio"/> Aging & Long-Term Care of Eastern Washington | |
| <input type="radio"/> King County Aging & Disability Services | <input type="radio"/> Aging & Adult Care of Central Washington | <input type="radio"/> Confederated Tribes of the Colville Reservation Area Agency on Aging | |

25. ກະຮຸນາເລືອກເອົາຄາວຕິບ່ອນທີ່ທ່ານອາໄສຢູ່:

- | | | | |
|--------------------------------|------------------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> Adams | <input type="radio"/> Franklin | <input type="radio"/> Lewis | <input type="radio"/> Snohomish |
| <input type="radio"/> Asotin | <input type="radio"/> Garfield | <input type="radio"/> Lincoln | <input type="radio"/> Spokane |
| <input type="radio"/> Benton | <input type="radio"/> Grant | <input type="radio"/> Mason | <input type="radio"/> Stevens |
| <input type="radio"/> Chelan | <input type="radio"/> Grays Harbor | <input type="radio"/> Okanogan | <input type="radio"/> Thurston |
| <input type="radio"/> Clallam | <input type="radio"/> Island | <input type="radio"/> Pacific | <input type="radio"/> Wahkiakum |
| <input type="radio"/> Clark | <input type="radio"/> Jefferson | <input type="radio"/> Pend Oreille | <input type="radio"/> Walla Walla |
| <input type="radio"/> Columbia | <input type="radio"/> King | <input type="radio"/> Pierce | <input type="radio"/> Whatcom |
| <input type="radio"/> Cowlitz | <input type="radio"/> Kitsap | <input type="radio"/> San Juan | <input type="radio"/> Whitman |
| <input type="radio"/> Douglas | <input type="radio"/> Kittitas | <input type="radio"/> Skagit | <input type="radio"/> Yakima |
| <input type="radio"/> Ferry | <input type="radio"/> Klickitat | <input type="radio"/> Skamania | |

ອັນນີ້ແມ່ນບ່ອນຈົບຂອງການສຳຮວດ.
 ຂ້ອຍໃຈນຳທ່ານສຳລັບການໃຊ້ເວລາເພື່ອຈະຂຽນປະກອບການສຳຮວດຄົນແກ່ຊາຮາຕາມແຜນການຂອງວັດວໍຊິງຕັນ!
 ຄວາມເຫັນຂອງທ່ານແມ່ນສຳຄັນຫລາຍສຳລັບພວກເຮົາ.